

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 4:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	(Tam) kapłan zanurzy swój palec we krwi i spryska* siedem razy przed obliczem JAHWE przód zasłony.** ¹⁾²⁾

¹⁾ PS oraz klk Mss dod.: krwią, מִן־הַדָּם .

²⁾ przód zasłony, פְּנֵי הַפְּרָכֶת ; wg PS: przed (miejscem) świętym, פְּנֵי הַקֹּדֶשׁ ; wg G: przed zasłoną (miejsca) świętego (l. przed świętą zasłoną), κατενώπιον τοῦ καταπετάσματος τοῦ ἁγίου.